



ຄະນະກຳມະທິການແມ່ນ້ຳຂອງສາກົນ

ຫ້ອງການກອງເລຂາ ປະຈຳນະຄອນຫລວງ ພະນົມເປັນ

576 ຖະໜົນ ເລກ 2, ຈັກ ອັງເກຣ ຄອມ

ຕູ້ ປໜ 623 ພະນົມເປັນ, ລາຊາອະນາຈັກ ກຳປູເຈັງ

ໂທລະສັບ. (855-23) 425 353. ໂທລະສານ (855-23) 425 363

ຫ້ອງການກອງເລຂາ ປະຈຳນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ

ຫ້ອງການຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

184 ຖະໜົນ ຟ້າງຸ່ມ, ຕູ້ ປໜ 6101, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

ໂທລະສັບ Tel: (856-21) 263 263. ໂທລະສານ (856-21) 263 264

ບົດຖະແຫລງຂ່າວ

ບັນດາປະເທດລຸ່ມແມ່ນ້ຳຂອງ ຈະຕົກລົງກັນກ່ຽວກັບຂະບວນການແຈ້ງ ແລະ ການການປຶກສາຫາລ່ວງໜ້າ (Procedure for Notification and Prior Consultation Agreement ຫລື PNPCA ກ່ຽວກັບໂຄງການ ໄຊຍະບູລີ ໃນລະດັບລັດຖະມົນຕີ

ສປປ ລາວ ຍຳ້ຄືນວ່າ ຂະບວນການປຶກສາຫາລື ໄດ້ສິ້ນສຸດສົມບູນແລ້ວ ໃນຂະນະທີ່ ປະເທດສາມະຊິກ ອື່ນໆ ໄດ້ສະແດງຄວາມກັງວົນກ່ຽວກັບຜົນກະທົບ ແລະ ຊ່ອງຫວ່າງ ດ້ານຄວາມຮູ້ວິຊາການ ແລະ ມາດຕະການ ຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ

ວັນທີ 19 ເມສາ 2011, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ, ມີນີ້ ປະເທດ ກຳປູເຈັງ, ສປປ ລາວ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ ໄດ້ຕົກລົງກັນວ່າ ໃຫ້ນຳເອົາການພິຈາລະນາການຕັດສິນຕົກລົງ ກ່ຽວກັບ ຂະບວນ ການປຶກສາຫາລື ກ່ຽວກັບ ການສະເໜີສ້າງເຂື່ອນໄຊຍະບູລີ ໄປຫາລືກັນ ໃນລະດັບລັດຖະມົນຕີ ເນື່ອງຈາກບໍ່ສາມາດຕົກລົງກັນໄດ້ ກ່ຽວກັບວິທີການດຳເນີນໂຄງການນີ້.

ບັນດາສາມະຊິກທັງ 4 ປະເທດ ຂອງຄະນະກຳມະທິການແມ່ນ້ຳຂອງສາກົນ ຫລື Mekong River Commission ໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ສະຫລຸບໃນ ກອງປະຊຸມພິເສດຂອງຄະນະກຳມະການຮ່ວມຂອງຄະນະ ກຳມະທິການແມ່ນ້ຳຂອງສາກົນ ຫລື MRC Joint Committee ທີ່ຈັດຂຶ້ນ ຢູ່ທີ່ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ເພື່ອພ້ອມກັນປຶກສາຫາລື ກ່ຽວກັບ ການສະເໜີໂຄງການສ້າງເຂື່ອນໄຊຍະບູລີ ເຊິ່ງເປັນເຂື່ອນແຫ່ງ ທຳອິດ ທີ່ຈະສ້າງຂຶ້ນຕາມລຳແມ່ນ້ຳ ຂອງອ່າງແມ່ນ້ຳຂອງ.

ບັນດາ ປະເທດ ສາມະຊິກ ຂອງ ຄະນະກຳມະການຮ່ວມ ເຫັນວ່າ ແຕ່ລະປະເທດ ຍັງມີຄວາມຄິດເຫັນ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນວ່າ ຂະບວນການປຶກສາຫາລືນີ້ ຄວນຈະສິ້ນສຸດ ແຕ່ພຽງເທົ່ານີ້ ຫລື ບໍ່.

ໃນກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວ, ສປປ ລາວ ໄດ້ຢືນຢັນວ່າ ມັນບໍ່ມີຄວາມຈຳເປັນ ທີ່ຈະຕ້ອງຂະຫຍາຍເວລາ ສຳລັບການປຶກສາຫາລື ເນື່ອງຈາກທາງເລືອກດັ່ງກ່າວນີ້ ບໍ່ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ ແລະ ກໍ່ຈະບໍ່ມີ ຜົນກະທົບທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມຕໍ່ປະເທດ ອື່ນໆ.

ປະເທດສາມະຊົກອື່ນໆ ເຊັ່ນ ປະເທດ ກຳປູເຈັຍ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ ໄດ້ສະແດງຄວາມກັງວົນ ກ່ຽວກັບຊ່ອງຫວ່າງ ທາງດ້ານຄວາມຮູ້ວິຊາການ ແລະ ບົດສຶກສາຄົ້ນຄວ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ໄດ້ ຄາດຄະເນວ່າ ໂຄງການດັ່ງກ່າວຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ສະພາບສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງ ປະຊາຊົນທີ່ອາໄສ ຕາມອ່າງແມ່ນ້ຳຂອງ ແລະ ມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ດຳເນີນການປຶກສາຫາລື ກັບປະຊາຊົນຕື່ມອີກ.

ທ່ານ ວິລະພິນ ວິລະວິງ, ຫົວໜ້າຄະນະຜູ້ແທນລາວ, ໄດ້ໃຫ້ທັດສະນະວ່າ: “ພວກຂະພະເຈົ້າ ຮັບເອົາ ບັນດາຄຳເຫັນຂອງພວກທ່ານ ແຕ່ ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະພິຈາລະນາບັນຫາທັງໝົດ”

ຝ່າຍ ລາວ ສະເໜີວ່າ ຂະບວນການປຶກສາຫາລືຈະສິ້ນສຸດແຕ່ພຽງເທົ່ານີ້ ເນື່ອງຈາກມັນສອດຄ່ອງກັບ ມາດຕາ 5.5.1 ຂອງລະບຽບການສຳລັບການແຈ້ງ ແລະ ປຶກສາຫາລືລ່ວງໜ້າ ທີ່ກຳນົດໄລຍະເວລາ ສຳລັບການ ປຶກສາຫາລື ເປັນ 6 ເດືອນ ນັ່ງແຕ່ວັນທີ່ໄດ້ຮັບເອກະສານ ແລະ ມາດຕາ 5.5.2 ທີ່ ກຳນົດໄວ້ວ່າ ໃນກໍລະນີຈຳເປັນ ການຂະຫຍາຍເວລາ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກການຕັດສິນຕົກລົງ ຂອງຄະນະ ກຳມະການຮ່ວມຂອງຄະນະກຳມະທິການແມ່ນ້ຳຂອງສາກົນ.

ຝ່າຍ ລາວ ຊີ້ແຈງຕື່ມອີກວ່າ ການຂະຫຍາຍເວລາ ເພື່ອດຳເນີນບົດສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ ຕ້ອງການເວລາ 6 ເດືອນ ແລະ ຈະບໍ່ສາມາດຕອບສະໜອງ ແລະ ແກ້ໄຂຄວາມກັງວົນຂອງທຸກ ຝ່າຍ.

ຜູ້ແທນ ລາວ ກ່າວວ່າ: “ໂຄງການໄຊຍະບູລີ ຈະປະຕິບັດຕາມ ທິດຊື່ນຳສຳລັບ ການອອກແບບ ເບື້ອງຕົ້ນທີ່ກອງເລຂາ ຄະນະກຳມະທິການແມ່ນ້ຳຂອງສາກົນໄດ້ກຳນົດ ແລະ ວິທີການປະຕິບັດທີ່ດີ ຂອງສາກົນ ໂດຍກ່າວຕື່ມອີກວ່າ ຜົນກະທົບອັນໃຫຍ່ໆຕໍ່ການເດີນເຮືອ, ການອົບພະຍົບຂອງປາ, ຕະກອນ, ຄຸນນະພາບຂອງນ້ຳ ແລະ ສະພາບແວດລ້ອມຂອງສັດນ້ຳ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງເຂື່ອນ ສາມາດຫຼຸດຜ່ອນໄດ້ໃນລະດັບທີ່ພໍຮັບໄດ້.

ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ປະເທດ ສາມະຊົກອື່ນໆ ຍັງໄດ້ສະແດງຄວາມກັງວົນຫລາຍຢ່າງ ຕໍ່ກັບຮູບແບບການປະຕິບັດ ທີ່ມີການສະເໜີ ແລະ ໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ຊີ້ແນະບາງປະການ.

ປະເທດ ກຳປູເຈັຍ ໃຫ້ທັດສະນະວ່າ ປະເທດ ທີ່ແຈ້ງການສ້າງໂຄງການ ແລະ ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ ຕ້ອງການເວລາຫລາຍກວ່ານີ້ ເພື່ອຫລຸດຜ່ອນຊ່ອງຫວ່າງຂອງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການທາງດ້ານ ວິຊາການ ແລະ ເພື່ອປຶກສາຫາລືຢ່າງມີປະສິດຕິຜົນ ລະຫວ່າງປະເທດສາມະຊົກດ້ວຍກັນ ແລະ ກັບ ປະຊາຊົນ.

ປະເທດ ກຳປູເຈັຍ ໄດ້ກ່າວວ່າ “ມັນມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງມີການເຮັດບົດສຶກສາຄົ້ນຄວ້າຮອບດ້ານ ກ່ຽວກັບ ຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມຂ້າມຊາດ ແລະ ສະສົມ. ປະເທດ ກຳປູເຈັຍ ກ່າວຕື່ມອີກວ່າ “ຕ້ອງໄດ້ ວາງມາດຕະການຕອບໂຕ້ອັນຈະແຈ້ງ ແລະ ຊອກຫາວິທີແກ້ໄຂ ເພື່ອ ຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ດັ່ງກ່າວ ໃນຂະນະທີ່ມາດຕະການອື່ນໆ ເຊັ່ນ ການແບ່ງປັນຜົນປະໂຫຍດ ໃຫ້ແກ່ ບັນດາປະເທດ ທີ່ໄດ້ ຮັບຜົນກະທົບ, ການຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມຂ້າມຊາດ ແລະ ກອງທຶນທາງສັງຄົມ ກໍຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດ ຮ່ວມກັນ”.

ໃນບົດຖະແຫລງການຢ່າງທາງການ, ກຳປູເຈັຍ ແຈ້ງຕື່ມອີກວ່າ “ເນື່ອງຈາກຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບໂຄງການ ດັ່ງກ່າວ ຍັງມີລັກສະນະຈຳກັດ ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງສະເໜີ ໃຫ້ຂະຫຍາຍເວລາ ການປຶກສາຫາລືນີ້ອອກໄປຕື່ມ ອີກ”.

ໂດຍຮັບຮູ້ບົດບາດທີ່ສຳຄັນຂອງໂຄງການດັ່ງກ່າວ ໃນແຜນພັດທະນາຂອງ ສປປ ລາວ, ປະເທດ ໄທ ໄດ້ ໃຫ້ທັດສະນະວ່າ ໃນການເດີນໜ້າປະຕິບັດໂຄງການ, ຕ້ອງມີມາດຕະການ ການຫລຸດຜ່ອນ ຜົນກະທົບ ທີ່ຮັດກຸມ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມຂອງພາກພື້ນນີ້.

ໂດຍຊີ້ແຈ້ງປະເດັນຕ່າງໆທີ່ໄດ້ຍົກໃນເວລາດຳເນີນການປຶກສາຫາລືກັບ ປະຊາຊົນ ກ່ຽວກັບ ສະພາບ ຄວາມເຊື່ອມໂຊມຂອງສິ່ງແວດລ້ອມ ເຊັ່ນ ການສູນເສັງຂອງປາ ແລະ ດິນປຽກຊຸ່ມ ແລະ ການຂາດ ມາດຕະການການຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ທີ່ມີການກຳນົດຢ່າງຈະແຈ້ງ ປະເທດ ໄທ ກ່າວວ່າ ຕົນມີຄວາມ ກັງວົນ ກ່ຽວກັບ ວິຖີຊີວິດ ຂອງປະຊາຊົນ ທີ່ອາໄສ ແມ່ນ້ຳສາຍນີ້ ເປັນແຫລ່ງທຳມາຫາກິນ.

ປະເທດ ໄປ ຍັງໄດ້ຊີ້ແຈ້ງຄວາມກັງວົນ ທີ່ໄດ້ຍົກຂຶ້ນ ໃນເວລາປຶກສາຫາລື ກັບປະຊາຊົນ ວ່າ ປະເດັນ ຄວາມຍືນຍົງຂອງໂຄງການ ຍັງເປັນບັນຫາທີ່ຖືກຖຽງກັນ ແລະ ຂອບສຳລັບຂະບວນການປຶກສາຫາລື ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ເປັນລະບຽບການ ຍັງບໍ່ທັນພຽງພໍ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ເສີມຂະຫຍາຍຕື່ມອີກ.

ທ່ານ ຈະຕຸ້ຍັນ ບຸລຸສະພາກ, ຫົວໜ້າກົມຊັບພະຍາກອນນໍ້າ ຂອງ ລາຊາອານາຈັກ ໄທ, ສະແດງ ຫັດສະນະ ໃນບົດຖະແຫລງການຢ່າງທາງການ ກ່ຽວກັບໂຄງການນີ້ວ່າ “ດ້ວຍເຫດນັ້ນ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ຢາກເຫັນວ່າ ມີການຮັບພິຈາລະນາ ບັນດາຄຳເຫັນ ແລະ ຄວາມກັງວົນຂອງປະຊາຊົນ”.

ໃນເວລາດຽວກັນ, ປະເທດ ຫວຽດນາມ ສະແດງຄວາມກັງວົນ ກ່ຽວກັບ ການຂາດການປະເມີນຜົນ ອັນເໝາະສົມ, ສອດຄ່ອງ ແລະ ຮອບດ້ານ ກ່ຽວກັບ ຜົນກະທົບ ຂ້າມຊາດ ແລະ ສະສົມ ທີ່ ໂຄງການ ອາດຈະກໍ່ໃຫ້ເກີດ ຢູ່ເຂດລຸ່ມແມ່ນໍ້າຂອງ ໂດຍສະເພາະ ໃນເຂດສາມຫລ່ຽມແມ່ນໍ້າຂອງ.

ປະເທດ ຫວຽດນາມ ສະເໜີ ໃຫ້ມີການເລື່ອນເວລາການປະຕິບັດໂຄງການນີ້ ແລະ ໂຄງການອື່ນໆ ທີ່ ມີແຜນຈະສ້າງຕາມລຳແມ່ນໍ້າຂອງ ອອກໄປຢ່າງນ້ອຍ 10 ປີ.

ທ່ານ ເລ ດຸກ ຕຣຸງ, ຫົວໜ້າຄະນະຜູ້ແທນ ຫວຽດນາມ, ກ່າວວ່າ: “ການເລື່ອນເວລາ ອາດຖືໄດ້ວ່າ ເປັນ ວິທີການທີ່ດີ ເພື່ອໃຫ້ບັນດາລັດຖະບານ ສາມະຊິກ ມີເວລາພຽງພໍສຳລັບ ການດຳເນີນ ບົດສຶກສາ ຄົ້ນຄວ້າ ທີ່ມີລັກສະນະຮອບດ້ານ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ ກ່ຽວກັບ ຜົນກະທົບສະສົມທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ.

ປະເທດ ຫວຽດນາມ ກ່າວຕື່ມອີກວ່າ ໄລຍະເວລາທີ່ມີລັກສະນະຈຳກັດ ສຳລັບຂະບວນການປຶກສາຫາລື ຍັງບໍ່ທັນເໝາະສົມ ເພື່ອອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການບັນລຸໂຄງການ. ທ່ານ ດຸກ ຕຣຸງ ກ່າວຕື່ມ ອີກວ່າ: “ການເລື່ອນເວລາອອກໄປ ຈະຊ່ວຍໃຫ້ ປະເທດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີຄວາມເຂົ້າໃຈທີ່ເລິກເຊິ່ງ ກວ່າເກົ່າ ແລະ ສ້າງຄວາມໝັ້ນໃຈໃຫ້ແກ່ ປະຊາຊົນ ແລະ ຊຸມຊົມທ້ອງຖິ່ນ.

ບັນດາ ສະມາຊິກ ຂອງ ຄະນະກຳມະການຮ່ວມ ຈະລາຍງານຜົນຂອງການຕັດສິນ ຕໍ່ລັດຖະມົນຕີ ຂອງຕົນໃນຕໍ່ໄປ

ຈົບ